

The following declaration of conformity for pressure and expansion vessels concerns only the units which are CE marked, belonging to the ≥ II category. It does not concern products belonging to the category indicated in art. 4.3 of the directive.
 Niniejsza deklaracja zgodności dla ciśnieniowych naczyń wzbiorczych dotyczy tylko modeli znakowanych znakiem CE, należących do ≥ II kategorii. Nie dotyczy produktów należących do kategorii wskazanej w art. 4.3 dyrektywy.

UE DECLARATION OF CONFORMITY / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zilio Industries S.p.A. via Sega Vecchia, 65 – 36050 Friola di Pozzoleone (VI) declares under its sole responsibility that the expansion and pressure tanks it manufactures, CE marked and with the present declaration enclosed, conform to the essential safety requirements of the Directive 2014/68/UE according to H and H1 modules and the prescription of EN 13831.

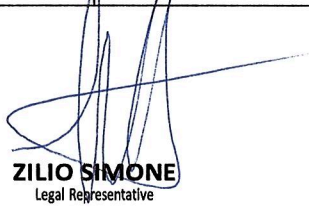
Zilio Industries S.p.A. via Sega Vecchia, 65 – 36050 Friola di Pozzoleone (VI) deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkowane przez nią ciśnieniowe naczynia wzbiorcze, które są oznakowane CE i są zawarte w niniejszej deklaracji, są zgodne z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa Dyrektywy 2014/68/UE zgodnie z modułami H i H1 oraz zaleceniami EN 13831.

VCP – VRP – VR – VRV – VS – VSV – VSI – VA – VAV – VAO – VB – VBV – WSA – AVZ – AR – AVR – ARC – ARP – ARB – AVX – AHX
R – RV – S – SV – SI – A – AV – AO – B – BV – SA – VZ – M – MV – MB – MC – MP – X – HX – VX
DIRETTIVA 2014/68/UE MODULI H - H1 / DYREKTYWA 2014/68/UE MODUŁ H – H1

Nome, modello, capacità, numero di fabbrica	Name, model, capacity, serial number	Nom, modele, capacité, numero de serie	Name, modell, inhalt, serienummer	Nume, model, capacitate, serie de fabricatie	Nombre, modelo, capacidad, número de serie	Jméno, typ, objem, výrobní číslo	Nazwa, model, pojemność, numer seryjny
VEDI ETICHETTA SULVASO	SEE THE LABEL ON THE TANK	VOIR ETIQUETTE SUR LE RESERVOIR	SIEHE ETIKETT AUF DEM GEFAB	VEZI ETICHETA DE PE REZERVOR	VEASE ETIQUETA DELVASO	VIZ VÝROBNÍ ŠTÍTEK NA NÁDOBĚ	PATRZ: ETYKIETA NA ZBIORNIKU
Al quale questa dichiarazione si riferisce è in conformità con la:	To which this declaration refers, is in conformity with the:	Auquel cette declaration se refere est conforme a la:	Sich in ubereinstimmung befindet miy:	La care se refera prezenta declaratie, sunt in conformitate cu:	Al que se refiere esta declaración es conforme con:	Ke které se toto prohlášení vztahuje je ve shodě s :	do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z:
DIRETTIVA EUROPEA 2014/68/UE	EUROPEAN DIRECTIVE 2014/68/EU	DIRECTIVE EUROPEENNE 2014/68/UE	EUROPAISCHENVORSCHRIFTEN 2014/68/UE	DIRECTIVA EUROPEANA 2014/68/UE	DIRECTIVA EUROPEA 2014/68/UE	EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2014/68/UE	EUROPEISKÁ DYREKTYVA 2014/68/UE

In accordo con:	According to:	Selon:	Antsprechend:	In conformitate cu:	Según:	Podle:	Według:
DIRETTIVA 2014/68/UE MODULI H - H1 I-202-IT/Q-160023 / DYREKTYWA 2016/68/UE MODUŁ - H1 I-202-IT/Q-160023							

VALUTAZIONE PROCEDURE DI CONFORMITÀ	CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES	EVALUATION PROCEDURES DE CONFORMITE	VERFAHREN ZUR KONFORMITÄTSEKLA - RUNG	PROCEDURI DE EVALUARE A CONFORMITATII	EVALUACION PROCEDIMIENTO DE CONFORMIDAD	ZKUŠEBNÍ POSTUPY PRO POSOUZENÍ SHODY	PROCEDURA OCENY ZGODNOŚCI
VEDI ETICHETTA SUL VASO	SEE THE LABEL ON THE TANK	VOIR ETIQUETTE SUR LE RESERVOIR	SIEHE ETIKETT AUF DEM GEFAB	VEZI ETICHETA DE PE REZERVOR	VEASE ETIQUETA DEL VASO	VIZ VÝROBNÍ ŠTÍTEK NA NÁDOBĚ	PATRZ: ETYKIETA NA ZBIORNIKU

Data, date, date, datum, data, fecha, data: VEDI ETICHETTA SULVASO SEE LABEL ON THE TANK VOIR ETIQUETTE SUR RESERVOIRS SEHEN SELBSTKLEBENDES FABRIKSCHILD AUSDEHNUNGSGEFABE VEZI ETICHETA DE PE REZERVOR VEASE ETIQUETA DELVASO DATUM viz výrobní štítek na nádobě	 ZILIO SIMONE Legal Representative	ENTE NOTIFICATO NR. NOTIFIED BODY NO. ORGANISME NOTIFIE NR. BESTAETLGENDE ANSTALT NR ORGANISM NOTIFICAT NR. ORGANISMO NOTIFICADO NR. NOTIFIKOVANÁ OSOBA JEDNOSTKA NOTYFIKOWANA NR	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> TUV RHEINLAND ITALIA S.R.L. VIA MATTEI, 3 20010 POGLIANO MILANESE (MI) </div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-bottom: 10px;">CE</div> <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1936</div>
Luogo, Place of issue, Lieu, Ort der ausstellung, Loc emiter, Lugar Místo vystavení, Miejsce wydania: Via Sega Vecchia, 65 Pozzoleone (VI) - Italy	Nome e firma persona autorizzata Name and signature of authorized person Nom et signature de la personne autorisée Name und unterschrift des befugten Nume si semnatura persoana autorizata Nombre y firma de persona autorizada Jméno a podpis oprávněné osoby Nazwisko i podpis osoby upoważnionej		